

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1981-1982**1^{er} AVRIL 1982**Proposition de loi modifiant le régime de pension du personnel enseignant et des éducateurs**

(Déposée par M. Deworme et consorts)

DEVELOPPEMENTS

Le régime de pension actuel autorise de nombreux enseignants et éducateurs des enseignements primaire, moyen et normal à prendre leur retraite à l'âge de 50 ans pour les femmes et 55 ans pour les hommes pour autant qu'ils aient été en service au 31 décembre 1960 et qu'ils comptent 30 années de services admissibles.

Sont exclus de ce régime certaines catégories d'enseignants et éducateurs de l'enseignement primaire de l'Etat, de l'enseignement spécial, de l'enseignement technique et de l'enseignement artistique.

Ceux-ci ne peuvent bénéficier de la retraite qu'après 55 ans pour les femmes et 60 ans pour les hommes.

Il ne semble pas admissible que des enseignants ayant reçu une formation identique et fonctionnant dans des établissements de même niveau ne puissent pas bénéficier des mêmes avantages.

Les membres du corps enseignant en fonction au 31 décembre 1960 dans l'enseignement de l'Etat ou subventionné doivent pouvoir prendre leur retraite à 50 ans pour les femmes et 55 ans pour les hommes à condition d'avoir 30 ans de services.

Cette mesure rétablirait une égalité complète entre les enseignants. Elle apporterait une solution partielle au problème du chômage des jeunes enseignants.

E. DEWORME.

**

R. A 12419

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1981-1982**

1 APRIL 1982

Voorstel van wet tot wijziging van het pensioenstelsel van het onderwijzend personeel en de opvoeders

(Ingediend door de heer Deworme c.s.)

TOELICHTING

Volgens het huidige pensioenstelsel kunnen talrijke leerkrachten en opvoeders uit het lager, middelbaar en normaal-onderwijs op 50-jarige (voor de vrouwen) of op 55-jarige leeftijd (voor de mannen) met pensioen gaan, voor zover zij op 31 december 1960 aan het werk waren en 30 jaren dienst hebben die voor het pensioen in aanmerking komen.

Van deze regeling zijn uitgesloten bepaalde categorieën van leerkrachten en opvoeders uit het rijkslageronderwijs, het buitengewoon onderwijs, het technisch onderwijs en het kunstonderwijs.

Dezen kunnen slechts met pensioen gaan op 55-jarige leeftijd (voor de vrouwen) en op 60-jarige (voor de mannen).

Het is niet aanvaardbaar dat leerkrachten met dezelfde opleiding die lesgeven in instellingen van hetzelfde niveau, geen aanspraak kunnen maken op dezelfde voordelen.

De leden van het onderwijzend personeel die op 31 december 1960 in functie waren in het rijks- of het gesubsidieerd onderwijs, moeten met pensioen kunnen gaan op 50-jarige leeftijd (voor de vrouwen) en op 55-jarige leeftijd (voor de mannen), op voorwaarde dat zij 30 jaar dienst hebben.

Met deze maatregel zou de volledige gelijkheid tussen de leerkrachten hersteld worden. Hij zou bovendien het werkloosheidsprobleem onder de jonge leerkrachten gedeeltelijk kunnen oplossen.

**

R. A 12419

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE**

Les membres du personnel enseignant et les éducateurs qui étaient en service au 31 décembre 1960 dans l'enseignement de l'Etat ou dans l'enseignement subventionné peuvent être admis, à leur demande, à la retraite à l'âge de 50 ans pour les femmes et 55 ans pour les hommes pour autant qu'ils totalisent 30 années de service.

E. DEWORME.
M. REMY-OGER.
H. MOUTON.
N. PECRIAUX.
E. HISMANS.
A. DEGROEVE.

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL**

De leden van het onderwijzend personeel en de opvoeders die op 31 december 1960 in dienst waren in het rijksonderwijs of in het gesubsidieerd onderwijs, kunnen op hun verzoek gepensioneerd worden op 50-jarige leeftijd wanneer het vrouwen betreft en op 55-jarige leeftijd wanneer het mannen betreft, voor zover zij in totaal 30 jaren dienst hebben.